



DET NORSKE VERITAS

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **CERT-17548-2006-AQ-MIL-SINCERT**

Si attesta che / This certifies that

Il sistema di gestione per la qualità di / the quality management system of

SOFREGAZ SA

4, Allée de Seine - 93200 Saint-Denis - France

È conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione per la qualità

Conforms to the quality management systems standard

UNI EN ISO 9001:2008 (ISO 9001:2008)

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:

This certificate is valid for the following products or services:

*(Ulteriori chiarimenti riguardanti lo scopo e l'applicabilità dei requisiti della normativa si possono ottenere consultando l'organizzazione certificata)
(Further clarifications regarding the scope and the applicability of the requirements of the standard(s) may be obtained by consulting the certified organization)*

Gestione progetti, progettazione di processo e tecnologie, ingegneria di base e di dettaglio, approvvigionamenti e supervisione della costruzione nel settore degli idrocarburi. Consulenza e studi specialistici nel settore del gas
Project management, process and technology design, basic and detailed engineering, procurement and construction supervision in the hydrocarbon field. Consulting and expert appraisal in the gas industry

Management de projet, procédés et développements technologiques, études-ingénierie de base et de détail, approvisionnements et supervision de construction dans le domaine des hydrocarbures. Conseil et expertise dans le domaine gazier

Data Prima Emissione

First Issue Date

2006-07-17

Data di scadenza

Expiry Date

2012-07-13

Luogo e data

Place and date

Agrate Brianza, (MI) 2010-08-03

per l'Organismo di Certificazione

for the Accredited Unit

DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.

Settore EA : 34

SINCERT

ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONE

SGQ Registrazione N. 003A

SGA Registrazione N. 003D

PRD Registrazione N. 003B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

Massimiliano Cagnoli

Lead Auditor

Vittore Marangon

Management Representative

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) e al riesame completo del sistema con periodicità triennale

The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years

Le aziende in possesso di un certificato valido sono presenti nella banca dati sul sito www.dnv.it e sul sito Sincert (www.sincert.it) - All the companies with a valid certificate are online at the following addresses: www.dnv.it and www.sincert.it